

VitroA

ModePaper



A harmonious combination of
aesthetic form and geometry
Estetik formlar ve geometrinin
uyumlu birlikteliđi



Original tiling options with
different geometric selections

Farklı geometrilerle özgün
döşeme seçenekleri

The ModePaper collection is inspired by classical Roman, decorative Moroccan and medieval arch forms. The collection brings together patterns in 4 different textures, which reflect arch forms that have been reinterpreted with a modern twist by combining them with the 4 main VitrA mode System concepts. ModePaper, which features original tiling options with different geometric selections, offers mixed decorative and plain tiles that are compatible with all of VitrA Tiles' Systems.

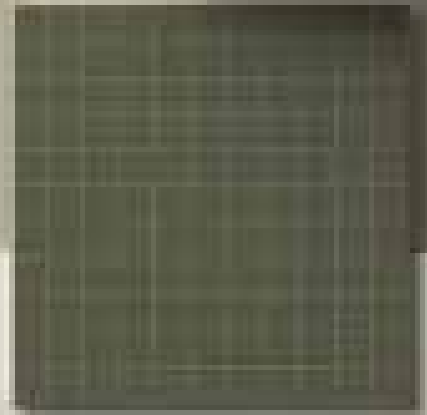
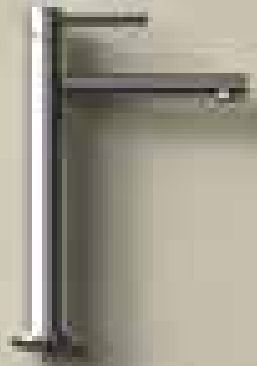
Klasik Roma, dekoratif Fas ve ortaçağ kemerlerinin formundan ilham alınarak tasarlanan ve bu formları modern bir yorumlama ile yansıtan ModePaper Koleksiyonu, 4 farklı dokudaki deseni, VitrA mode Sistemi'nin 4 ana konsepti ile buluşturuyor. İçinde barındırdığı farklı geometrilerle özgün döşeme seçeneklerine olanak sağlayan ModePaper, tüm VitrA Karo Sistemleriyle uyumlu mix dekorlar ve fonlar sunuyor.



ModePaper #01

Soothing and refreshing moss grey
Dinlendirici ve ferahlatıcı yosun grisi

ModePaper #01 Moss mix decor / Yosun mix dekor, 30x90
mode #01 Herrinbone decor / Balıksırtı dekor, Light moss / Açık yosun, 30x90
mode #01 Moss mosaic / Yosun mozaik, 2,5x2,5





ModePaper #01 Moss / Yosun, 30x90
ModePaper #01 Moss mix decor / Yosun mix dekor, 30x90
mode #01 Light moss / Açık yosun, 30x90
mode #01 Herrinbone decor / Balıksırtı dekor White moss / Beyaz yosun, 30x90
mode #01 Moss tatami / Yosun tatami, 2,5x15
mode #01 Lava red / Lava kırmızı, 7,5x30
Resincrete Fango, 120x120



ModePaper #01 Moss / Yosun, 30x90
ModePaper #01 Moss mix decor / Yosun mix dekor, 30x90
mode #01 Light moss / Açık yosun, 30x90
mode #01 Lava red / Lava kırmızı, 7,5x30
Resincrete Khaki / Haki, 120x120

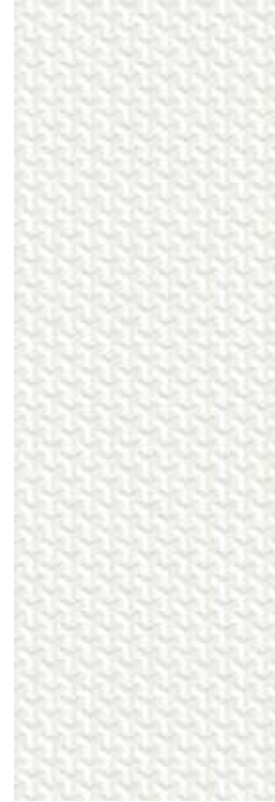


ModePaper Moss plain / Yosun fon, 30x90
ModePaper Moss decor / Yosun dekor, 30x90
mode Moss tatami cut / Yosun tatami kesim, 2,5x15

ModePaper #01

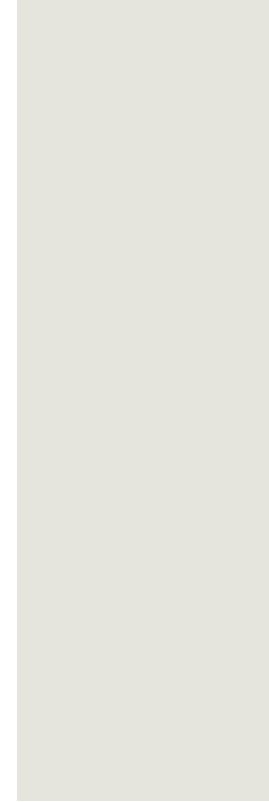


30x90
Moss mix decor / Yosun mix dekor
K952190SR001VTE0 Matt / Mat



30x90
Moss / Yosun
K952194SR001VTE0 Matt / Mat

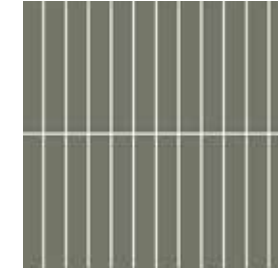
Compatible wall tiles / Uyumlu duvar karosu



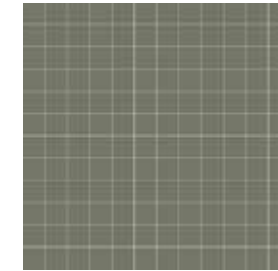
mode #01
30x90 Matt / Mat
White moss / Beyaz yosun
K948408BSR01VTE0



mode #01
30x90 Matt / Mat
Light moss / Açık yosun
K948407BSR01VTE0



mode #01
2,5x15 Matt / Mat
Moss tatami / Yosun tatami
K94970980001VTE0



mode #01
2,5x2,5 Matt / Mat
Moss mosaic / Yosun mozaik
K9484068S001VTE0



mode #01
7,5x30 Glossy / Parlak
Lava red / Lava kırmızı
K948405SR001VTE0

Compatible floor tiles / Uyumlu yer karosu



Resincrete
120x120
White fango / Beyaz fango
K952217R0001VTS0 R10 7R



Resincrete
120x120
Fango
K952218R0001VTS0 R10 7R



Cementside
60x60, 80x80
Greige / Grej
K952093R0001VTE0 R10B 7R
K952310R0001VTET R10B 7R



Cementside
60x60, 80x80
Dark Greige / Koyu Grej
K952094R0001VTE0 R10B 7R
K952309R0001VTET R10B 7R



ModePaper #02

Warm and cozy clay beige
Sıcak ve samimi kil beji

ModePaper #02 Clay / Kil, 30x90
ModePaper #02 Clay mix decor / Kil mix dekor, 30x90
mode #02 Clay / Kil, 30x90
mode #02 Clay mosaic / Kil mozaik, 2,5x15





ModePaper #02 Clay / Kil, 30x90
ModePaper #02 Clay mix decor / Kil mix dekor, 30x90
mode #02 Emerald green / Zümrüt yeşil, 7,5x30
mode #02 White clay / Beyaz kil, 30x90
mode #02 Light clay / Açık kil, 30x90
mode #02 Clay tatami / Kil tatami, 2,5x15
Ardesia Stone Light cream, 60x120



ModePaper #02 Clay / Kil, 30x90
ModePaper #02 Clay mix decor / Kil mix dekor, 30x90
mode #02 Emerald green / Zümrüt yeşil, 7,5x30
mode #02 Clay mosaic / Kil mozaik, 2,5x15



ModePaper #02 Clay / Kil, 30x90
ModePaper #02 Clay mix decor / Kil mix dekor, 30x90

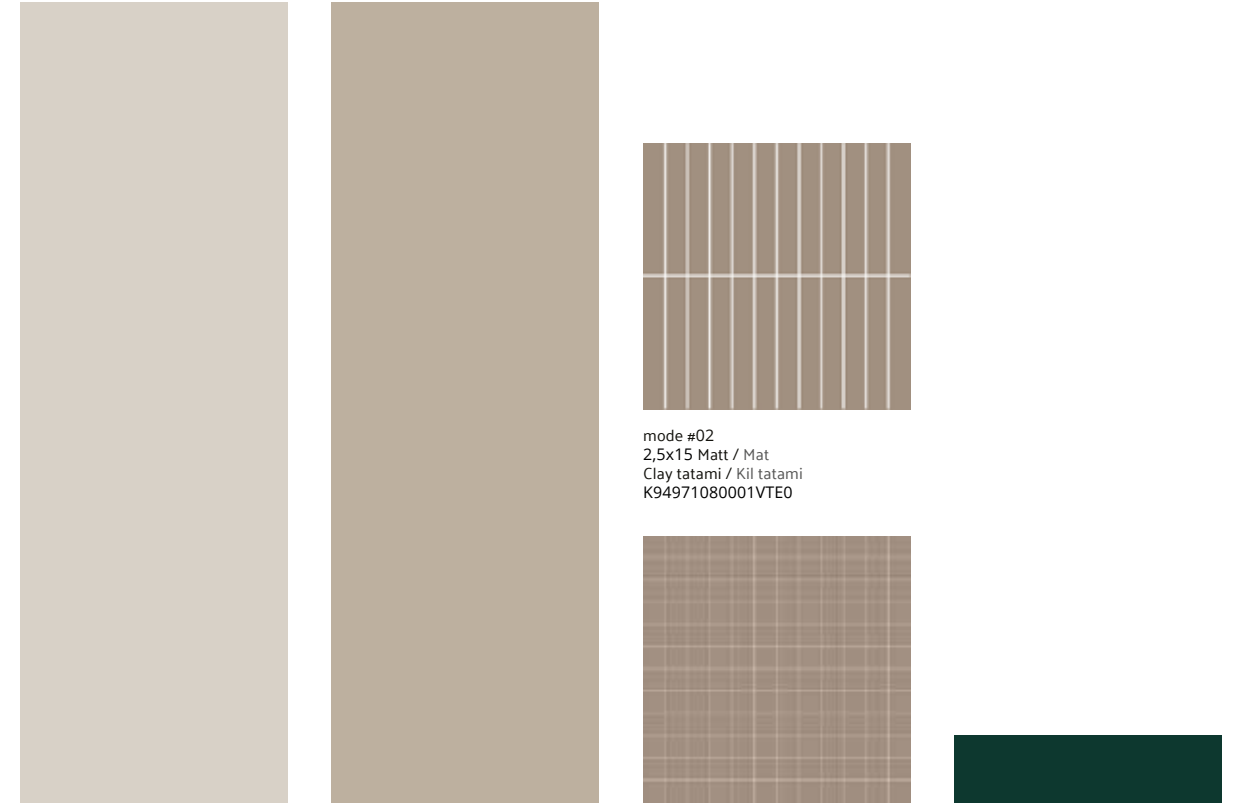
ModePaper #02



30x90 Matt / Mat
Clay mix decor / Kil mix dekor
K952193SR001VTE0

30x90 Matt / Mat
Clay / Kil
K952197SR001VTE0

Compatible wall tiles / Uyumlu duvar karosu



mode #02
30x90 Matt / Mat
White clay / Beyaz kil
K948396BSR01VTE0

mode #02
30x90 Matt / Mat
Light clay / Açık kil
K948395BSR01VTE0

mode #02
2,5x15 Matt / Mat
Clay tatami / Kil tatami
K94971080001VTE0

mode #02
2,5x2,5 Matt / Mat
Clay mosaic / Kil mozaik
K9483948S001VTE0

mode #02
7,5x30 Glossy / Parlak
Emerald green / Zümrüt yeşil
K948392SR001VTE0

Compatible floor tiles / Uyumlu yer karosu



Resincrete
120x120
White fango / Beyaz fango
K952217R0001VTS0
R10 7R

Resincrete
120x120
Fango
K952218R0001VTS0
R10 7R

Resincrete
120x120
Khaki / Haki
K952216R0001VTS0
R10 7R

Cementside
60x60, 80x80
Greige / Grej
K952093R0001VTE0
K952310R0001VTET
R10B 7R

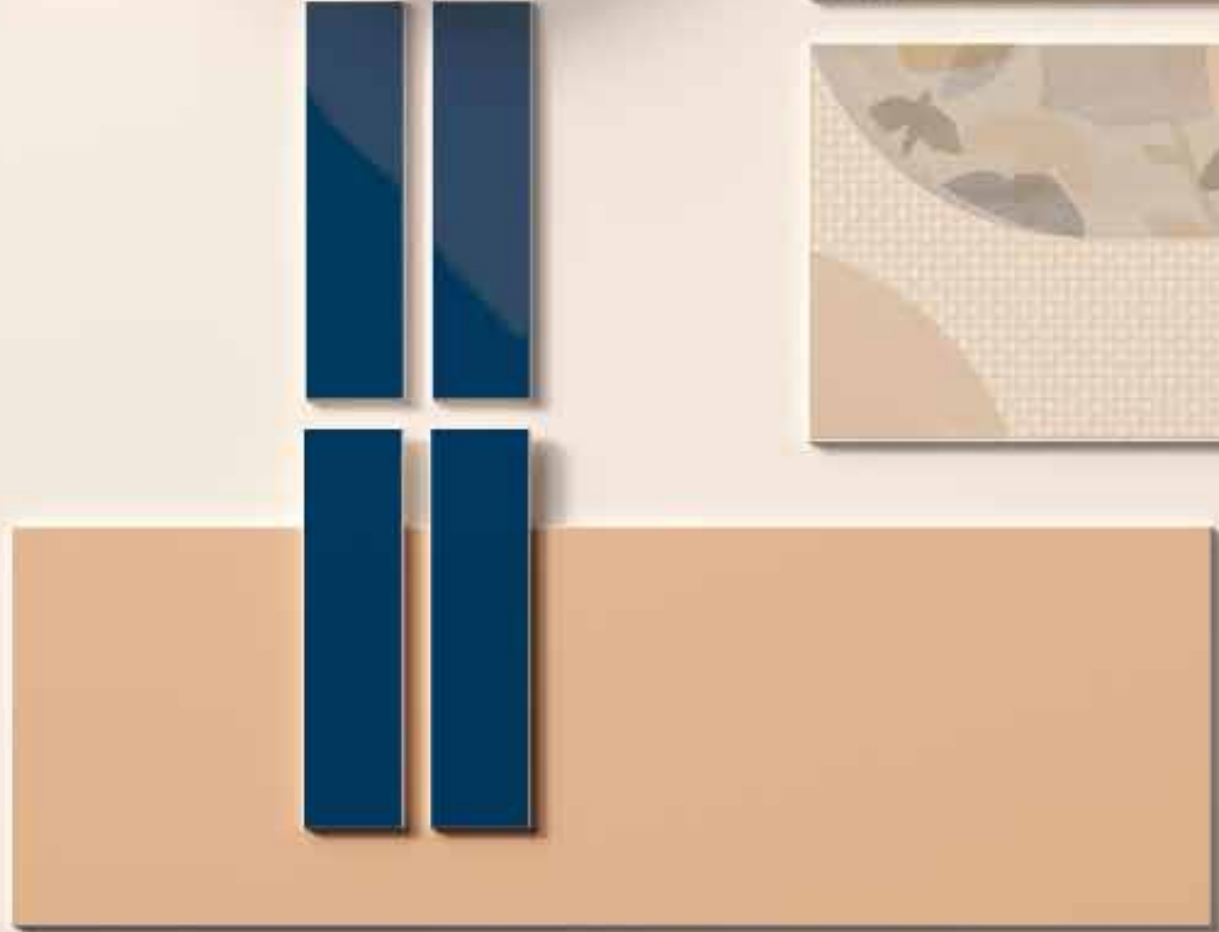
Urbanwood
20x120
Dark greige / Koyu grej
K947486R0001VTE0 R10A 7R
K94748600001VTE0



ModePaper #03

Revitalizing and stimulating terra rosa
Canlandırıcı ve harekete geçirici terra rosa

ModePaper #03 Terra / Terra, 30x90
ModePaper #03 Terra mix decor / Terra mix dekor, 30x90
mode #03 Sapphire blue / Safir mavi, 7,5x30
Resincrete Cotto / Cotto, 120x120

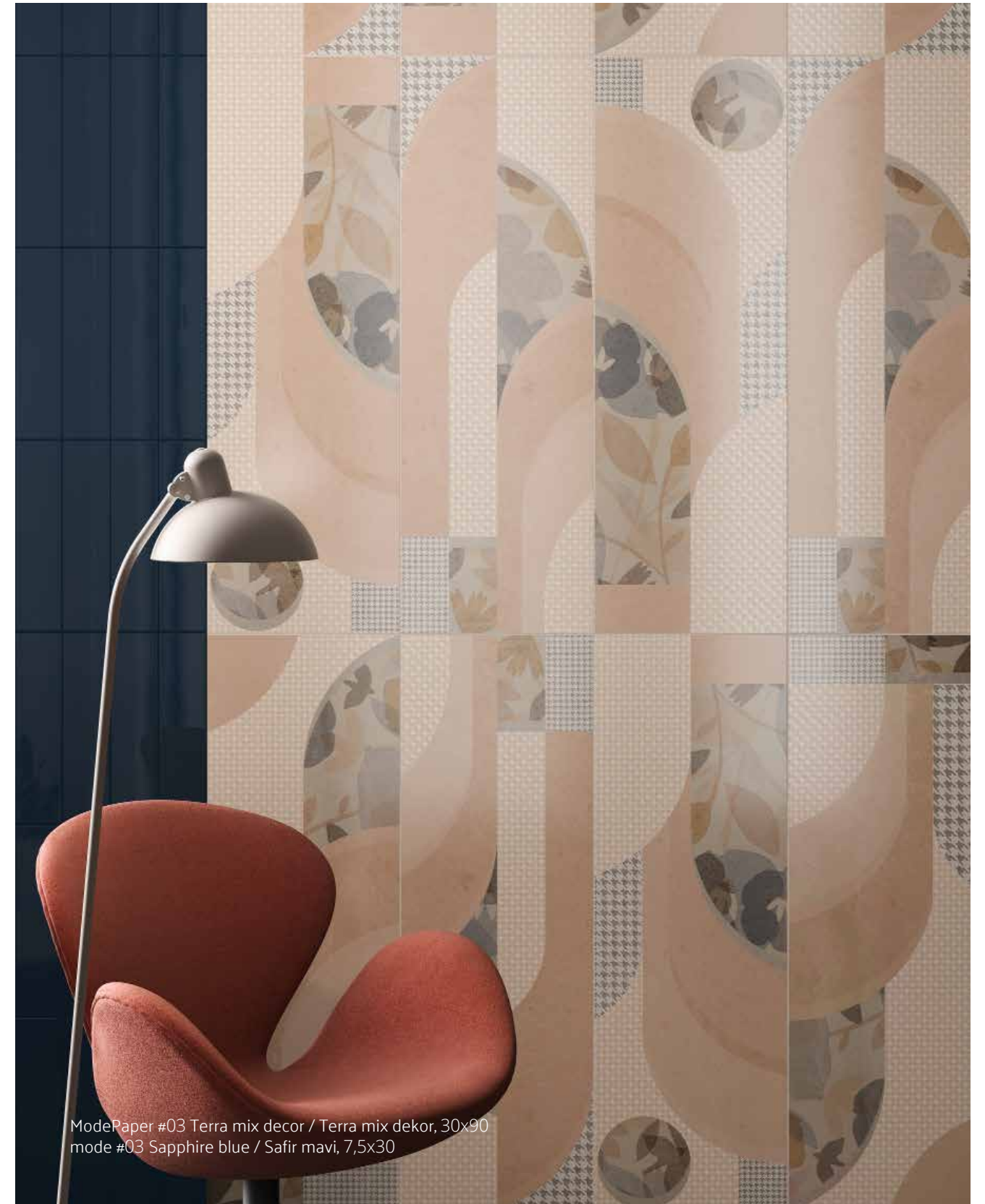




ModePaper #03 Terra / Terra, 30x90
ModePaper #03 Terra mix decor / Terra mix dekor, 30x90
mode #03 Light terra / Açık terra, 30x90
mode #03 Sapphire blue / Safir mavi, 7,5x30
Resincrete Dusty blue / Mavi, 120x120



ModePaper #03 Terra / Terra, 30x90
ModePaper #03 Terra mix decor / Terra mix dekor, 30x90
mode #03 Terra mosaic / Terra mozaik, 2,5x15



ModePaper #03 Terra mix decor / Terra mix dekor, 30x90
mode #03 Sapphire blue / Safir mavi, 7,5x30

ModePaper #03



30x90 Matt / Mat
Terra mix decor / Terra mix dekor
K952191SR001VTE0



30x90 Matt / Mat
Terra / Terra
K952195SR001VTE0

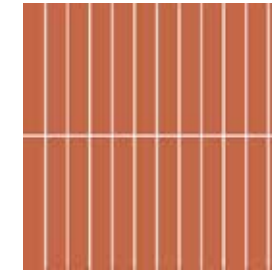
Compatible wall tiles / Uyumlu duvar karosu



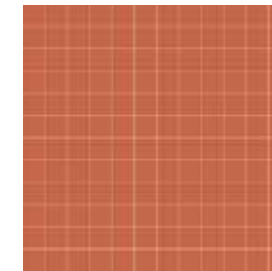
mode #03
30x90 Matt / Mat
White terra / Beyaz terra
K948404BSR01VTE0



mode #03
30x90 Matt / Mat
Light terra / Açık terra
K948403BSR01VTE0



mode #03
2,5x15 Matt / Mat
Terra tatami / Terra tatami
K94971180001VTE0



mode #03
2,5x2,5 Matt / Mat
Terra mosaic / Terra mozaik
K9484028S001VTE0



mode #03
7,5x30 Glossy / Parlak
Sapphire blue / Safir mavi
K948401SR001VTE0

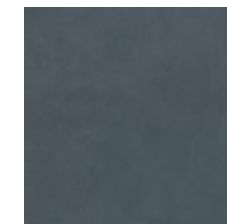
Compatible floor tiles / Uyumlu yer karosu



Resincrete
120x120
White fango / Beyaz fango
K952217R0001VTS0 R10 7R



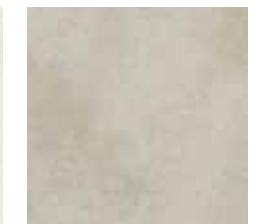
Resincrete
120x120
Cotto / Cotto
K952219R0001VTS0 R10 7R



Resincrete
120x120
Dusty blue / Mavi
K952213R0001VTS0 R10 7R



Cementside
60x60, 80x80
Greige / Grej
K952093R0001VTE0 R10B 7R
K952310R0001VTET R10B 7R

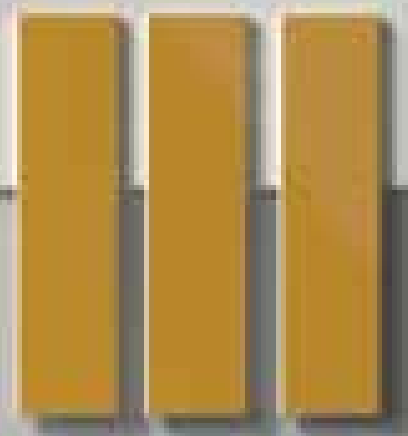


Cementside
60x60, 80x80
Dark greige / Koyu grej
K952094R0001VTE0 R10B 7R
K952309R0001VTET R10B 7R



ModePaper #04

Robust and resistant stone grey
Sağlam ve dayanıklı doğal taş grisi

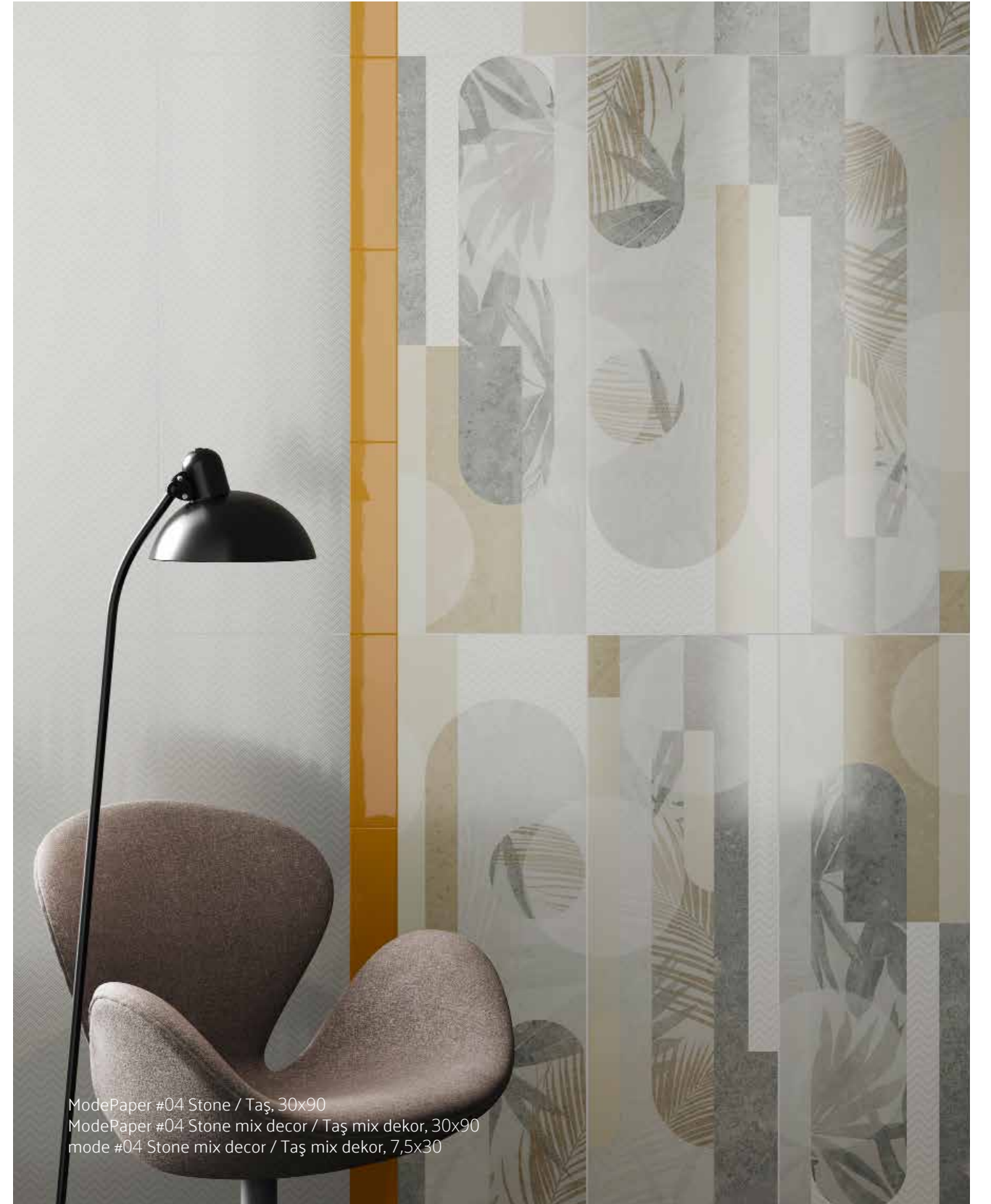




ModePaper #04 Stone / Taş, 30x90
ModePaper #04 Stone mix decor / Taş mix dekor, 30x90
mode #01 Stone tatami / Taş tatami 2,5x15
mode #04 Amber yellow / Amber sarı, 7,5x30
Resincrete Ochre / Koyu sarı, 120x120



ModePaper #04 Stone / Taş, 30x90
ModePaper #04 Stone mix decor / Taş mix dekor, 30x90
Resincrete Neutral / Natürel gri, 120x120



ModePaper #04 Stone / Taş, 30x90
ModePaper #04 Stone mix decor / Taş mix dekor, 30x90
mode #04 Stone mix decor / Taş mix dekor, 7,5x30

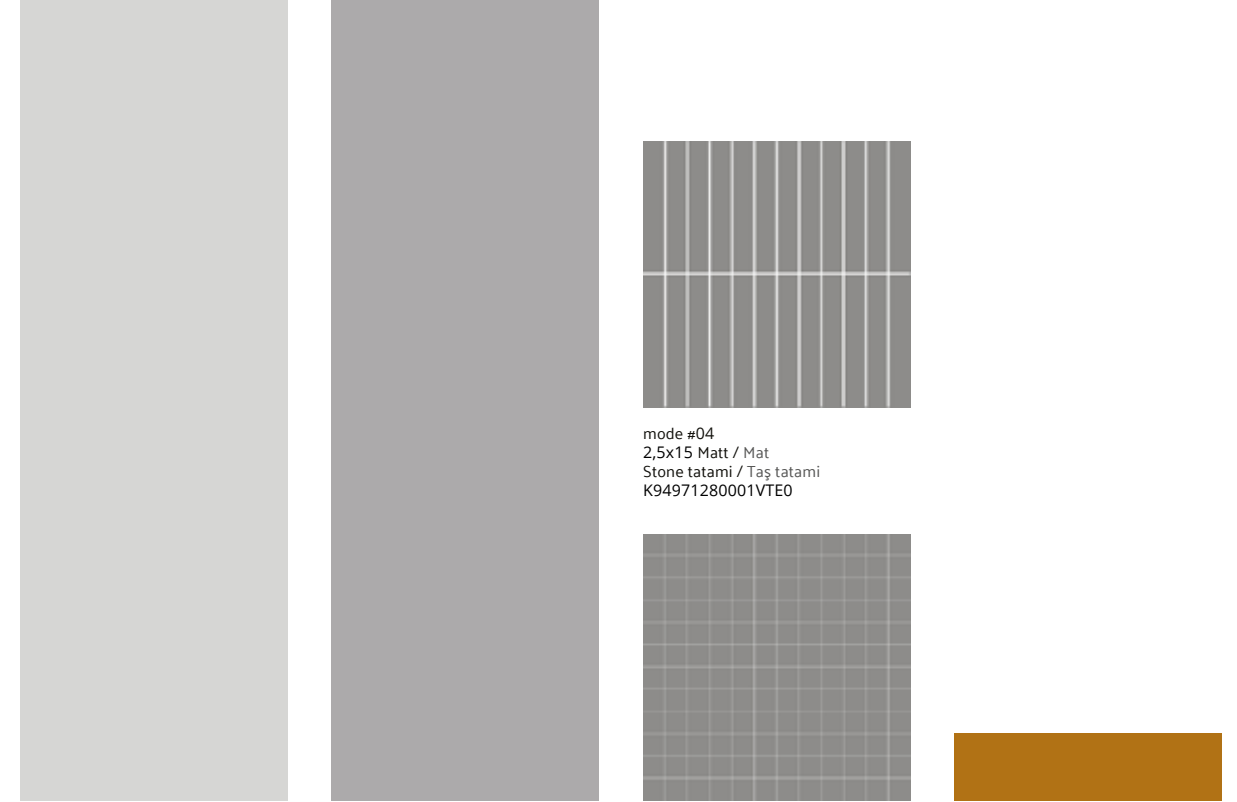
ModePaper #04



30x90 Matt / Mat
Stone mix decor / Taş mix dekor
K952192SR001VTE0

30x90 Matt / Mat
Stone / Taş
K952196SR001VTE0

Compatible wall tiles / Uyumlu duvar karosu



mode #04
30x90 Matt / Mat
White stone / Beyaz taş
K948400BSR01VTE0

mode #04
30x90 Matt / Mat
Light stone / Açık taş
K948399BSR01VTE0

mode #04
2,5x15 Matt / Mat
Stone tatami / Taş tatami
K94971280001VTE0

mode #04
2,5x2,5 Matt / Mat
Stone mosaic / Taş mozaik
K948398S001VTE0

mode #04
7,5x30 Glossy / Parlak
Amber yellow / Amber sarı
K948397SR001VTE0

Compatible floor tiles / Uyumlu yer karosu



Resincrete
120x120
Neutral / Natürel gri
K952354R0001VTS0 R10 7R

Resincrete
120x120
Ochre / Koyu sarı
K952220R0001VTS0 R10 7R

Cementside
60x60, 80x80
Light grey / Açık gri
K952090R0001VTE0 R10B 7R
K952307R0001VTET R10B 7R

Cementside
60x60, 80x80
Grey / Gri
K952091R0001VTE0 R10B 7R
K952308R0001VTET R10B 7R

Cementside
60x60, 80x80
Anthracite / Antrasit
K952092R0001VTE0 R10B 7R
K952525R0001VTST R10B 7R

Overview
Genel bakış

ModePaper

Body type / Bünnye tipi
Wall tiles / Duvar karoları

Surface alternatives / Yüzey alternatifleri
Matt / Mat

Basic tile sizes / Fon ebatları
30x90 cm (R 298x898 mm)

Decor sizes / Dekor ebatları
30x90 cm (R 298x898 mm)

Basic tile colours / Fon renkleri
Moss / Yosun
Clay / Kil
Terra / Terra
Stone / Taş

Usage areas / Kullanım alanları
Residential / Konut

Tiling areas / Döşeme alanları
Wall / Duvar

Shade variation / Desen farklılaşması
V1

Product standard / Ürün standardı
EN14411 Group B111

Footnotes / Notlar

R The edges are rectified.
Kenarlar rektifiyelidir



Wall tile
Duvar karosu



Residential
Konut



Shade variation
Desen farklılaşması



Rectified
Rektifiyeli



Vitra
Slim



Vitra
Shield



Vitra
Block



Novelty
Yeni



| Sizes Ebatlar | Thickness Kalınlık | Pieces in box Kutu içi adet | Box m ² Kutu m ² | Box kg Kutu kg | Units in pallet Palet içi kutu adedi | Pallet m ² Palet m ² | Pallet kg Palet kg |
|-------------------------------|-----------------------|--------------------------------|---|-------------------|--|---|-----------------------|
| 30x90 Rectified / Rektifiyeli | 7 | 4 | 1,92 | 24,63 | 20 | 38,4 | 520 |
| 30x90 Decor / Dekor | 7 | 4 | 1,92 | 24,63 | 20 | 38,4 | 520 |

| ModePaper Body type / Bünnye tipi: B111 / B111 Wall tiles / Duvar karoları | | | Water absorption Su emme | Breaking strength Kırılma dayanımı | Bending strenght Eğilme dayanımı | Resistance to deep abrasion Derin aşınma | MOHs | Pendulum dry TRL (55) Pendulum kuru TRL (55) | Pendulum wet TRL (55) Pendulum ıslak TRL (55) | Pendulum dry 4S (96) Pendulum kuru 4S (96) | Pendulum wet 4S (96) Pendulum ıslak 4S (96) | DCOF |
|--|------------------|--------------|--------------------------------|---|---|---|------|---|--|---|--|------------------------------|
| Edge finishing Kenar bitiş | Surface Yüzey | Size Ebat | EN ISO 10545-3 | EN ISO 10545-4 | EN ISO 10545-4 | EN ISO 10545-6 | MOHs | BS 7976-2 | BS 7976-2 | BS 7976-2 | BS 7976-2 | ANSI A137.1 Section 9.6.1 |
| Rectified / Rektifiyeli | Matt / Mat | 30x90 | Avg. Ev > 10 % | > 200N | > 15 N / mm ² | Not Applicable | NPD | NPD | NPD | NPD | NPD | NPD |

ModePaper Clay plain / Kil fon, 30x90
ModePaper Clay decor / Kil dekor, 30x90

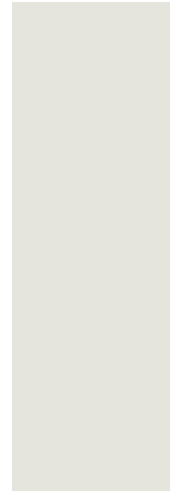
ModePaper



ModePaper #01
30x90 Matt / Mat
Moss mix decor / Yosun mix dekor
K952190SR001VTE0



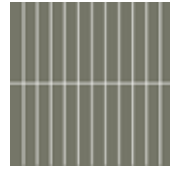
ModePaper #01
30x90 Matt / Mat
Moss / Yosun
K952194SR001VTE0



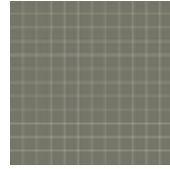
mode #01
30x90 Matt / Mat
White moss / Beyaz yosun
K948408BSR01VTE0



mode #01
30x90 Matt / Mat
Light moss / Açık yosun
K948407BSR01VTE0



mode #01
2,5x15 Matt / Mat
Moss tatami / Yosun tatami
K94970980001VTE0



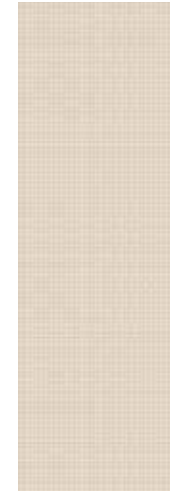
mode #01
2,5x2,5 Matt / Mat
Moss mosaic / Yosun mozaik
K9484068S001VTE0



mode #01
7,5x30 Glossy / Parlak
Lava red / Lava kırmızı
K948405SR001VTE0



ModePaper #03
30x90 Matt / Mat
Terra mix decor / Terra mix dekor
K952191SR001VTE0



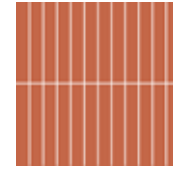
ModePaper #03
30x90 Matt / Mat
Terra / Terra
K952195SR001VTE0



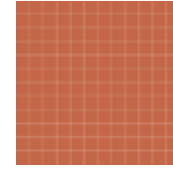
mode #03
30x90 Matt / Mat
White terra / Beyaz terra
K948404BSR01VTE0



mode #03
30x90 Matt / Mat
Light terra / Açık terra
K948403BSR01VTE0



mode #03
2,5x15 Matt / Mat
Terra tatami / Terra tatami
K94971180001VTE0



mode #03
2,5x2,5 Matt / Mat
Terra mosaic / Terra mozaik
K9484028S001VTE0



mode #03
7,5x30 Glossy / Parlak
Sapphire blue / Safir mavi
K948401SR001VTE0



ModePaper #02
30x90 Matt / Mat
Clay mix decor / Kil mix dekor
K952193SR001VTE0



ModePaper #02
30x90 Matt / Mat
Clay / Kil
K952197SR001VTE0



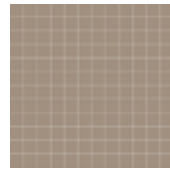
mode #02
30x90 Matt / Mat
White clay / Beyaz Kil
K948396BSR01VTE0



mode #02
30x90 Matt / Mat
Light clay / Açık kil
K948395BSR01VTE0



mode #02
2,5x15 Matt / Mat
Clay tatami / Kil tatami
K94971080001VTE0



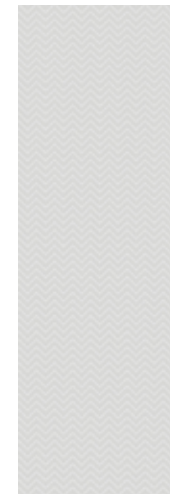
mode #02
2,5x2,5 Matt / Mat
Clay mosaic / Kil mozaik
K9483948S001VTE0



mode #02
7,5x30 Glossy / Parlak
Emerald green / Zümrüt yeşil
K948392SR001VTE0



ModePaper #04
30x90 Matt / Mat
Stone mix decor / Taş mix dekor
K952192SR001VTE0



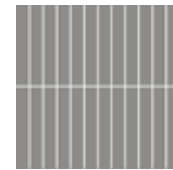
ModePaper #04
30x90 Matt / Mat
Stone / Taş
K952196SR001VTE0



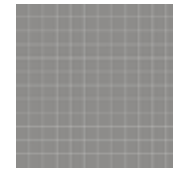
mode #04
30x90 Matt / Mat
White stone / Beyaz taş
K948400BSR01VTE0



mode #04
30x90 Matt / Mat
Light stone / Açık taş
K948399BSR01VTE0



mode #04
2,5x15 Matt / Mat
Stone tatami / Taş tatami
K94971280001VTE0



mode #04
2,5x2,5 Matt / Mat
Stone mosaic / Taş mozaik
K9483988S001VTE0



mode #04
7,5x30 Glossy / Parlak
Amber yellow / Amber sarı
K948397SR001VTE0

ModePaper

Colourful grouting as part of the design
Tasarımın bir parçası olarak renkli derzler



Compatible with light colours
Açık renkler ile uyumlu

ModePaper #01



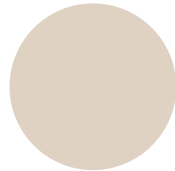
White moss
Beyaz yosun

ModePaper #02



White clay
Beyaz kil

ModePaper #03



White terra
Beyaz terra

ModePaper #04



White stone
Beyaz taş



ModePaper Moss plain / Yosun fon, 30x90
ModePaper Moss decor / Yosun dekor, 30x90
mode Moss tatami cut / Yosun tatami kesim, 2,5x15

Technical information
Teknik bilgiler

Technical characteristics / Teknik özellikler

| Technical characteristics Teknik özellikler Technische Eigenschaften Caractéristiques techniques | Test standard Test metodu Prüfung nach Méthode du test | Porcelain body Unglazed / Sırsız Unglasierte / Non Émaillés | | Porcelain body Glazed / Sırlı Glasierte / Émaillés | | Floor tile body Glazed / Sırlı Glasierte / Émaillés | | Floor tile body Glazed / Sırlı Glasierte / Émaillés | | Wall tile body Glazed / Sırlı Glasierte / Émaillés | |
|--|--|--|---------|---|---------|--|---------|--|---------|---|-----------------|
| | | EN 14411 Group B Annex G | | EN 14411 Group B Annex G | | EN 14411 Group B Annex H | | EN 14411 Group B Annex J | | EN 14411 Group B Annex L | |
| | | Nominal size ≥ 15cm | | Nominal size ≥ 15cm | | Nominal size ≥ 15cm | | Nominal size ≥ 15cm | | Nominal size ≥ 15cm | |
| Dimension and surface quality | | | | | | | | | | | |
| Length and width / Uzunluk ve genişlik / Länge und breite / Longueur et largeur | EN ISO 10545-2 | ± 0,6% | ± 2mm | ± 0,6% | ± 2mm | ± 0,6% | ± 2mm | ± 0,6% | ± 2mm | ± 0,5 % | ± 2mm |
| Thickness / Kalınlık / Dicke / Epaisseur | EN ISO 10545-2 | ± 5% | ± 0,5mm | ± 5% | ± 0,5mm | ± 5% | ± 0,5mm | ± 5% | ± 0,5mm | + 10% | ± 0,5mm |
| Straightness of sides / Kenar eğriliği Geradheit der kanten / Rectitude des aretes | EN ISO 10545-2 | ± 0,5% | ± 1,5mm | ± 0,5% | ± 1,5mm | ± 0,5% | ± 1,5mm | ± 0,5% | ± 1,5mm | + 0,3% | ± 1,5mm |
| Rectangularity / Dikdörtgenlik Rechtwinkligkeit / Rectangularité | EN ISO 10545-2 | ± 0,5% | ± 2mm | ± 0,5% | ± 2mm | ± 0,5% | ± 2mm | ± 0,5% | ± 2mm | ± 0,5% | ± 2mm |
| Surface Flatness / Yüzey Düzgünlüğü Ebenflächigkeit / Planéité de surface | EN ISO 10545-2 | ± 0,5% | ± 2mm | ± 0,5% | ± 2mm | ± 0,5% | ± 2mm | ± 0,5% | ± 2mm | ± 0,5% -0,3 % | ± 2mm -1,5mm |
| Surface quality / Yüzey kalitesi / Oberflächenbeschaffenheit / Qualité de surface | EN ISO 10545-2 | Min. 95% | | Min. 95% | | Min. 95% | | Min. 95% | | Min. 95% | |
| Physical properties | | | | | | | | | | | |
| Water absorption / Su emme / Wasseraufnahme / Absorption d'eau | EN ISO 10545-3 | ± 0,5% | | ± 0,5% | | 0,5% < E < 3,0% | | 3,0% < E < 6,0% | | E > 10% | |
| Modulus of rupture / Eğilme dayanımı / Biegefestigkeit / Résistance à la flexion | EN ISO 10545-4 | Min. 35 N/mm² | | Min. 35 N/mm² | | Min. 30 N/mm² | | Min. 22 N/mm² | | Min. 15 N/mm² | |
| Breaking strength / Kırılma dayanımı / Bruchlast / Force de rupture | EN ISO 10545-4 | Min.1300 N (t≥7,5mm) Min. 700 N (t<7,5mm) | | Min.1300 N (t≥7,5mm) Min. 700 N (t<7,5mm) | | Min. 1100 N (t≥7,5mm) Min. 700 N (t<7,5mm) | | Min. 1000 N (t≥7,5mm) Min. 600 N (t<7,5mm) | | Min.600N (t≥7,5mm) Min.200 N (t<7,5mm) | |
| Surface abrasion / Yüzey aşınma / Widerstand gegen oberflächenverschleiß / Résistance à l'abrasion pei | EN ISO 10545-7 | N.A. | | As specified in the catalogue | | As specified in the catalogue | | As specified in the catalogue | | Not intended to be used on the floor | |
| Deep abrasion / Derin aşınma / Widerstand gegen tiefenverschleiß / Résistance à l'abrasion profonde | EN ISO 10545-6 | Max. 175 mm³ | | N.A. | | N.A. | | N.A. | | N.A. | |
| Linear thermal expansion / Lineer ısı genleşme / Linearer wärmeausdehnungs koeffizient / Coeff. de dilatation therm. maxi | EN ISO 10545-8 | Max 9 x 10 ⁻⁶ K ⁻¹ | | Max 9 x 10 ⁻⁶ K ⁻¹ | | Max 9 x 10 ⁻⁶ K ⁻¹ | | Max 9 x 10 ⁻⁶ K ⁻¹ | | Max 9 x 10 ⁻⁶ K ⁻¹ | |
| Thermal shock resistance / Isı şokuna dayanım / Temperaturwechselbeständigkeit / résistance aux écarts de température | EN ISO 10545-9 | Pass / Başarılı Erreicht / Conforme | | Pass / Başarılı Erreicht / Conforme | | Pass / Başarılı Erreicht / Conforme | | Pass / Başarılı Erreicht / Conforme | | Pass / Başarılı Erreicht / Conforme | |
| Frost resistance / Don dayanımı / Frostbeständigkeit / Résistance au gel | EN ISO 10545-12 | Pass / Başarılı Erreicht / Conforme | | Pass / Başarılı Erreicht / Conforme | | Pass / Başarılı Erreicht / Conforme | | NPD | | ---- | |
| Coefficient of friction / Sürtünme katsayısı / Reibungskoeffizient / Résistance à la glissance | Declared test method Beyan edilen metod Angabe prüfverfahren | As specified in the catalogue | | As specified in the catalogue | | As specified in the catalogue | | As specified in the catalogue | | Not intended to be used on the floor | |
| Crazing resistance / Sırlı karolarda çatlamaya dayanım / Widerstand gegen glassurrisse Résistance au tressaillage | EN ISO 10545-11 | ----- | | Pass / Başarılı Erreicht / Conforme | | Pass / Başarılı Erreicht / Conforme | | Pass / Başarılı Erreicht / Conforme | | Pass / Başarılı Erreicht / Conforme | |
| Reaction to fire / Ateşe dayanıklılık / Reaktion gegenüber feuer / Réaction au feu | ----- | Class A1 or A1 _{RL} | | Class A1 or A1 _{RL} | | Class A1 or A1 _{RL} | | Class A1 or A1 _{RL} | | Class A1 or A1 _{RL} | |
| Small colour differences for plain coloured tiles / Tek renkli karolarda küçük renk farklıları / Farbabweichungen zwischen einfarbig glasierten keramischen fliesen und platten / De faibles différences de couleur entre carreaux céramiques de couleur unie | EN ISO 10545-16 | ΔE < 1,0 | | ΔE < 0,75 | | ΔE < 0,75 | | ΔE < 0,75 | | ΔE < 0,75 | |
| Chemical resistance | | | | | | | | | | | |
| Staining resistance / Lekelenmeye dayanım / Fleckbeständigkeit / résistance aux taches | EN ISO 10545-14 | Test Method Available Test Metodu Bulunur Prüfverfahren Vorhanden Méthode D'essai Applicable | | Min. Class / Sınıf 3 Klasse / Classe 3 | | Min. Class / Sınıf 3 Klasse / Classe 3 | | Min. Class / Sınıf 3 Klasse / Classe 3 | | Min. Class / Sınıf 3 Klasse / Classe 3 | |
| Resistance to household chemicals and swimming pool water cleaners / Ev kimyasalları ve yüzme havuzu temizleyicilerine dayanım / Beständigkeit gegen haushaltschemikalien und badewasserzusätze / Résistance aux Produits ménagers | EN ISO 10545-13 | Class / Sınıf Klasse / Classe Min. B | | Class / Sınıf Klasse / Classe Min. B | | Class / Sınıf Klasse / Classe Min. B | | Class / Sınıf Klasse / Classe Min. B | | Class / Sınıf Klasse / Classe Min. B | |
| Resistance to low concentrations acids&alkalis / Düşük konsantrasyonlu asit ve alkali dayanımı / Beständigkeit gegen säuren und laugen mit niedriger konzentration / Résistance aux produits bas concentration acides et bases | EN ISO 10545-13 | Class / Sınıf Klasse / Classe LA-LC | | Class / Sınıf Klasse / Classe LA-LC | | Class / Sınıf Klasse / Classe LA-LC | | Class / Sınıf Klasse / Classe LA-LC | | Class / Sınıf Klasse / Classe LA-LC | |
| Resistance to high concentrations acids&alkalis / Yüksek konsantrasyonlu asit ve alkali dayanımı / Beständigkeit gegen säuren und laugen mit hoher konzentration / Résistance Aux produits haut concentration acides et bases | EN ISO 10545-13 | Class / Sınıf Klasse / Classe HA-HC | | Class / Sınıf Klasse / Classe HA-HC | | Class / Sınıf Klasse / Classe HA-HC | | Class / Sınıf Klasse / Classe HA-HC | | Class / Sınıf Klasse / Classe HA-HC | |

VitrA tiles conforms to EN 14411 Standard requirements which are specified in the related product groups with better values. All references to as well as quotations from product and test standards are to be considered as information which is not binding. The latest versions apply. / Garanti koşulları, temizlik ve bakım talimatları, teknik özellikler ile ilgili son bilgileri PRO Nature kataloğundan bulabilirsiniz. / VitrA-Fliesen entsprechen den EN 14411 Standardanforderungen, die in den zugehörigen Produktgruppen mit besseren Werten angegeben sind. / Alle Verweise sowie Zitate aus Produkt- und Prüfnormen sind als unverbindliche Informationen zu betrachten. Die neuesten Versionen gelten. 14.08.2018 Rev:01

Certificates / Sertifikalar

Management system certificates / Yönetim sistemleri sertifikaları



ISO 9001:2015



ISO 14001:2015



ISO 45001:2018



ISO 9001:2015



ISO/IEC 27001:2013



Greenguard Gold Certificate

Product certificates / Ürün sertifikaları



Greenguard Gold Certificate



International EPD® System Certificate*



Saudi Arabia Export Certificate*



QB UPEC Certificate*



QB WaiIPEC Certificate*



Domestic Production Certificate

Turkish Standard Institute Certificates / Türk Standartları Enstitüsü Sertifikaları



Turkish Standards Institute Certificate of
Conformity to Double Star Criteria
Türk Standartları Enstitüsü Çift Yıldız
Kriterine Uygunluk Sertifikası



Turkish Standards Institute Certificate of
Conformity to Turkish Standards
Türk Standartları Enstitüsü Türk
Standartlarına Uygunluk Belgesi

*For specific products/series only / *Sadece belirli ürünlerde/serilerde geçerlidir.
Please refer to the website for the up-to-date certificates: / Güncel sertifikalar için lütfen aşağıdaki web-sitelerine başvurun:
<https://vitraglobal.com/tr/brochures/>
<https://www.vitra.com.tr/kataloglar/>

VitrA terms and warranty conditions

1. Product quality

- 1.1. Products designated as “Quality: 1” comply with the quality requirements of European quality standard EN 14411. Those designated other than “Quality: 1” comply with the requirements for the CE-symbol but not with the aforementioned standard and exhibit technical and/or visual defects excluding them from classification as “Quality: 1” products.
- 1.2. No liability can be assumed if the colour, surface appearance of the goods delivered is not even or if the goods do not exactly match the samples or merchandising, the images on the website or the printed material (i.e. catalogues, brochures, price lists etc). This is due to the variability of the natural raw materials and the ceramic production process. Particularly in mosaics, some colour variation is to be expected which is limited to the quality requirements of European quality standard EN 14411.
- 1.3. Tiles may vary in colour, texture or appearance according to product design for particular tile collections. Especially Shade variation V3, V4 type products may vary significantly within boxes, samples, merchandising and display. It is strongly recommended to pay attention to Shade variation during product selection.
- 1.4. Normal tolerances with respect to size and thickness do not constitute flaws. This shall also apply to any subsequent deliveries.
- 1.5. All floor coverings are subject to wear and tear depending on the area of application, the frequency of contact, the type and degree of soiling as well as the hardness and wear resistance of the product in question. The classification in stress groups refers to the wear resistance of the glazed surface, but not to the resistance to strain caused by pressure or heavy weights.
- 1.6. In the case of some artistic and decorative glazes, crazing in the glaze (formed before/after laying) is a natural effect and do not impair the ability to use the tiles for their intended purpose or constitute a defect.
- 1.7. During product selection, please pay attention to recommendations for area of use for suitable products in the price lists or catalogues.

2. Complaint management

- 2.1. The delivered goods shall be inspected immediately upon receipt to ensure that they are correct, complete and free of any defects. If there is an external/visible damage on the pallets identified during unloading of the delivery, the customer must remove the packaging for the pallets in question and inspect the goods. Any complaints shall be referred to VitrA in writing without delay and at the latest within 14 days. Any defects that do not become obvious until after the boxes have been opened shall also be reported in writing within 14 days and, in any case, prior to being laid. In any case, they may not be laid. In the absence of any written complaint or if the goods are laid, they are assumed to be accepted by the customer and the products are free of any defects.
- 2.2. Defected products must be kept ready and available for inspection at the time of realising the defects, without any removal of the tiles. Pallet and box labels should be stored as reference for analysing the defects thoroughly. All further processing of such goods must be stopped. The customer shall duly store the defected products until the complaint has been settled. In the event of a violation of the above obligation, VitrA does not carry an obligation to provide any replacements or any kind of payment.
- 2.3. If the complaint includes tiles that are already laid, VitrA carries an obligation only for those defects that become evident only after the tiles that are properly used according to the maintenance and care instructions. The tiles can be removed only after VitrA has been given the opportunity to inspect the defect within a reasonable time period and VitrA has given consent for removal in writing.
- 2.4. In any case, the removal of the tiles laid is limited to the defected tiles only.
- 2.5. VitrA reserves the right to repair, refund or replace the purchased or an equivalent product (to the same value) at its sole discretion.
- 2.6. No claim will be accepted without product inspection by VitrA or its authorized representatives.
- 2.7. The customer must notify VitrA, authorized representative or seller in writing within 14 days of the discovery of any defects. Claims can be notified via website: www.vitra.com.tr / <https://vitraglobal.com/contact>
- 2.8. The use of dark coloured grout is not recommended due to the color pigments in the chemical composition of the material. If used, it should be tested for staining performance on several tiles before grouting. For products with risk of staining, the tiles should be covered with a protective film, primer or similar material before the application and then grouting should be made.
- 2.9. For tiles to be used in dry areas, minimum C2 type adhesives must be used, and for tiles that are suitable for use in wet areas or pools, minimum C2TE S2 type adhesives must be used. Ceramic tile adhesives suitable for the needs of the relevant area should be used for special application areas (flexible, very flexible, fast setting, frost resistant etc). For special adhesive types, information should be obtained from adhesive producers and application should be made according to their directions.

3. Warranty conditions

- 3.1. Information contained on website or in brochures, offers, product descriptions, drawings, illustrations, Certificate of Conformities or other declarations, e.g. with respect to dimensions, weights or other performance criteria, may not be a binding guarantee but shall merely be deemed to be general product warranty information.
- 3.2. Warranty shall be assertible solely in case of fault on our part regarding material, workmanship and production under proper use resulting noncompliance of the product to VitrA specifications, industry allowable tolerances and quality standard such as EN 14411 and ANSI 137.1. Where warranty claims are assertible against our representatives, such parties shall be liable to the customer solely in case of fault on our part regarding material, workmanship and production under proper use resulting noncompliance of the product to VitrA specifications, industry allowable tolerances and quality standard such as EN 14411 and ANSI 137.1. If this is the case and if the conditions specified in Section 2 are satisfied, VitrA may choose to repair, replace with non-defected same or equivalent products or compensate the customer for the reduced value of the products caused by the defects in question, depending on the nature of the defect and availability of the product. In each case, no further remedies shall be available to the customer other than VitrA's. Purely optical defects (i.e. matt/gloss differences, colour shade differences, digital printing faults and thin printing stripes etc.) shall only entitle the customer to claim a reduction in value. There would not be any change for the laid products.
- 3.3. Any usage errors or misuse of the product by the customer including physical or chemical abuse, or negligence is evaluated as direct damages/user error and they are not covered under the product warranty.
- 3.4. Do not apply any adhesive material to the laid/not laid tiles, decorative or skirting tiles. Any direct damage that may occur as a result of this application is considered as a user error and VitrA is not liable for any product change or payment.
- 3.5. We shall solely reimburse direct damages stated above provided that such direct damages are finally awarded by a court of competent jurisdiction.
- 3.6. The customer is obliged to inform VitrA within 14 calendar days in writing about the products / pallets which have delivered as broken, and to keep all broken products for inspection by the technical experts authorized by VitrA. VitrA is not responsible for any changes or claims for damages if it determined by technical experts that the fracture formation is not caused by the pallet arrangement.

VitrA garanti koşul ve kuralları

1. Ürün kalitesi

- 1.1. “Kalite: 1” olarak tanımlanan ürünler, Avrupa Kalite Standardı EN 14411'in gerekliliklerini sağlamaktadır. “Kalite: 1” dışında tanımlanan ürünler ise CE-sembolünün gerekliliklerini sağlar, ancak EN 14411 standardının, CE işareti gereklilikleri haricindeki görsel veya teknik 1. Kalite gerekliliklerini sağlamayabilir.
- 1.2. Teslim edilen ürünlerin renk, yüzey görünüşünün benzer olmaması ya da ürünlerin numunelerle, mağaza teşhirleriyle, web sitesindeki görüntüler veya basılı evraklar ile tam olarak uymaması durumunda hiçbir sorumluluk kabul edilmez (Örneğin Kataloglar, broşürler, fiyat listeleri vb.). Bu durum üretimde kullanılan doğal hammaddelerin değişkenliğinden ve seramik üretim prosesinden kaynaklanmaktadır. Özellikle mozaiklerde, Avrupa Kalite Standardı EN 14411'in kalite gereklilikleriyle sınırlı olacak oranda hafif renk değişimleri beklenmektedir.
- 1.3. Karolar, bazı serilerdeki ürün tasarımı kaynaklı olarak, renk, doku ve görünüş olarak değişiklik gösterebilir. Özellikle Desen farklılaşması V3, V4 olarak tanımlanan ürünler kutu içindekilerle, numunelerle, ticari numunelerle ve teşhirlere önemli ölçüde farklılık gösterebilir. Ürün seçimi sırasında Desen farklılaşmasına dikkat etmenizi önemle bilgilerinize sunarız.
- 1.4. Boyut ve kalınlığı bakımından ISO 13006, EN 14411 ve ANSI 137.1 standartlarında belirtilen toleranslar içerisinde olan ürünler kusur teşkil etmez. Bu durum, farklı seviyatlarda gönderilen ürünlerin her teslimatı için geçerlidir.
- 1.5. Tüm zemin kaplamaları, uygulama alanına, kullanım yoğunluğuna, kirleticinin türüne ve kirlenmenin yoğunluğuna, ayrıca söz konusu ürünün sertliğine ve aşınma direncine bağlı olarak aşınma ve yıpranmaya maruz kalır. Stres gruplarındaki sınıflandırma, Sırlı yüzeyin aşınma direncine karşılık gelir, ancak basınç veya ağır yüklerin neden olduğu gerilime/sürtünmeye karşılık direncini göstermez.
- 1.6. Dekoratif sırlar söz konusu olduğunda, sır içindeki çatlaklar (döşemeden önce / sonra oluşan) doğal bir etkidir ve karoların amacına yönelik kullanımına olumsuz bir etkisi olmaz veya bir hata teşkil etmez.
- 1.7. Ürün seçimi sırasında, fiyat listeleri veya kataloglarda bulunan kullanım alanı önerilerine dikkat edilmelidir.

2. Şikayet yönetimi

- 2.1. Teslim edilen ürünlerin, doğru, eksiksiz ve herhangi bir kusur taşımadıklarından emin olmak için teslim alındıktan sonra derhal kontrol edilmelidir. Teslimatın indirilmesi sırasında belirlenen paletler üzerinde harici / görünür bir hasar varsa, söz konusu paletlerin ambalajarı açılmalı ve ürünler gözden geçirilmelidir. Tüm şikayetler VitrA'ya gecikme olmaksızın en geç 14 gün içinde yazılı olarak bildirilmelidir. Kutular açılmadan anlaşılamayan tüm hatalar da en geç 14 gün içerisinde, karolar döşenmeden önce VitrA'ya yazılı olarak bildirilmelidir. Hata olduğu düşünülür veya görülürse ürünler döşenmemelidir. Yazılı şikâyetin bulunmadığı veya ürünlerin döşendiği durumlarda, ürünlerin müşteri tarafından kabul edildiği varsayılır ve ürünler kusursuz kabul edilir.
- 2.2. Kusurlu ürünler, hata fark edildiğinde sökülmemeli ve kontrol için hazır halde bulundurulmalıdır. Kutu, palet ve kutu etiketleri, şikâyetin incelenmesi için saklanmalıdır. Ürünlerin hataları fark edildiğinde döşeme işlemleri durdurulmalı, şikayet çözülene kadar kusurlu ürünler saklanmalıdır. Yukarıdaki şartların ihlali durumunda VitrA herhangi bir ürün değişimi veya herhangi bir ödeme yapma yükümlülüğü taşımamaktadır.
- 2.3. Şikâyet, hâlihazırda döşenmiş karolar içinse, VitrA, yalnızca temizlik ve bakım talimatlarına göre uygun şekilde kullanılan karolarda ortaya çıkan kusurlar için bir yükümlülük taşır. Karolar, VitrA'ya makul bir süre içinde kusuru inceleme fırsatı verildikten ve VitrA yazılı olarak izin verdikten sonra sökülebilir, aksi takdirde işlem yapılamaz.
- 2.4. VitrA tarafından üretim hatası olarak kabul edilen şikayetlerde yapılacak değişim sadece hatalı karoların değiştirilmesi ile sınırlıdır.
- 2.5. VitrA satın alınan üründe hata çıkması durumunda birebir değiştirme, tamir etme, iade alma veya muadili ile değiştirme hakkını saklı tutar.
- 2.6. VitrA veya yetkili temsilcileri tarafından ürün incelemesi yapılmadan hiçbir talep ve şikayet kabul edilmeyecektir.
- 2.7. Müşteri, herhangi bir kusurun bulunmasından sonraki 14 gün içerisinde VitrA'yı, yetkili temsilci veya satıcıyı yazılı olarak bilgilendirmelidir. Talepler web sitesi aracılığıyla da bildirilebilir www.vitra.com.tr/iletisim / <https://vitraglobal.com/contact>
- 2.8. Koyu renkli derz dolgu malzemelerinin kullanımı, derz dolgusunun kimyasal yapısındaki renk pigmentlerinden dolayı önerilmemektedir. Kullanılması durumunda ise, derz uygulaması yapılmadan önce birkaç karo üzerinde, lekelenme performansı açısından test edilmelidir. Lekelenme riski görülen ürünlerde uygulama öncesi karolar yüzey koruyucu film astar veya benzeri bir malzeme ile kaplanmalı, ardından derz uygulaması yapılmalıdır.
- 2.9. Kuru alanlarda kullanılacak olan ürünlerimiz için minimum C2 tipinde, ıslak alanlarda veya havuz için kullanıma uygun olduğu beyan edilen ürünlerin havuzda kullanımı için ise minimum C2TE S2 tipinde yapıstırıcıların kullanılması gerekmektedir. Özel uygulama alanları için ilgili alanın ihtiyaçlarına uygun karo seramik yapıstırıcıları kullanılmalıdır (esnek, çok esnek, hızlı primlenen, soğuğa dayanıklı vb.). Özel yapıstırıcı tipleri için yapıstırıcı firmalarından bilgi alınmalı ve yönlendirmelerine göre uygulama yapılmalıdır.

3. Garanti koşulları

- 3.1. Web sitesinde, broşürlerde, tekliflerde, ürün açıklamalarında, çizimlerde, numunelerde, Uygunluk Sertifikasında veya diğer beyanlarda bulunan bilgiler, (Örneğin boyutlar, ağırlıklar veya diğer performans kriterleri) bağlayıcı bir garanti değildir, sadece genel ürün bilgileri olarak kabul edilmelidir.
- 3.2. Garanti, ürünlerin müşteri tarafından doğru ve amacına uygun olarak kullanılması şartıyla, malzeme, işçilik ve üretim kaynaklı bir hata içeren durumlarda; VitrA'nın şartlarının, endüstride kabul edilen EN 14411 ve ANSI 137.1 gibi standartlardaki toleransların dışına çıkıldığı durumlarda geçerlidir. Bayiler/temsilciler, ürünlerin müşteri tarafından doğru ve amacına uygun olarak kullanılması şartıyla ,malzeme, işçilik ve üretim kaynaklı bir hata içeren durumlarda; VitrA'nın şartlarının, endüstride kabul edilen EN 14411 ve ANSI 137.1 gibi standartlardaki toleransların dışına çıkıldığı durumlarda müşteriye karşı sorumlu olacaktır. Bölüm 2’de belirtilen şartlar yerine getirilmişse, VitrA, müşterinin hatalı ürünlerden oluşan zararını karşılamak için, mevcut stoklara ve hata tipine bağlı olarak, onarım yapma, hatalı ürünü kusurlu olmayan birebir veya eşdeğer ürünlerle değiştirme hakkını saklı tutar. VitrA tarafından beyan edilen çözüm yönteminin dışında bir talep kabul edilmeyecektir. Tamamen görsel kusurlardan oluşan durumlarda (Örneğin matlık / parlaklık farklılıkları, renk tonu farklılıkları, dijital baskı hataları ve ince baskı çizgileri vb.), hatalı ürün adediyle sınırlı olmak şartıyla ürün satış bedeli üzerinden indirim talep etme hakkı verir, döşenen ürünlerde değişim yapılmaz.
- 3.3. Ürünün fiziksel veya kimyasal olarak hatalı kullanıma maruz kalması veya ihmalkârlık dâhil olmak üzere müşteri tarafından herhangi bir şekilde yanlış kullanılması durumu kullanıcı hatası olarak değerlendirilir ve söz konusu ürün garanti kapsamında değerlendirilmez.
- 3.4. Döşenmiş/döşenmemiş karo, dekor veya süpürgelikler üzerinde herhangi bir yapıstırıcı madde içeren malzeme ile uygulama yapılmamalıdır. Bu uygulama neticesinde ortaya çıkabilecek direkt hasarlar kullanıcı hatası olarak kabul edilir ve VitrA herhangi bir ürün değişikliği veya ödeme yapma yükümlülüğü taşımamaktadır.
- 3.5. Yukarıda tanımlanan durumlarda, kararın nihai olarak taraflarca yetkili tayin edilen bir mahkeme tarafından verilmesi şartıyla sadece oluşan direkt hasar/ zarar VitrA tarafından tazmin edilir.
- 3.6. Müşteri, eline kırık olarak ulaşan ürünler/paletler ile ilgili, 14 takvim günü içinde VitrA'yı yazılı olarak bilgilendirmek ve tüm kırık ürünleri VitrA tarafından yetkilendirilmiş teknik uzmanlarca incelenmesi için muhafaza etmekle yükümlüdür. Kırık oluşumunun palet dizilimi kaynaklı olmadığını teknik uzmanlarca tespiti halinde VitrA, herhangi değişim ve tazminat taleplerinden sorumlu değildir.

VitrA terms and warranty conditions

3.7. The customer is responsible to check the goods for any variation in colour before being laid. Once the goods have been laid, VitrA is not liable under any circumstances for variations in colour. The products which have the same colour tone and calibre number should be laid to the same space by mixing different boxes. The product should not be laid without joint due to technical reasons. The recommended joint width should be used that is indicated on the boxes.

3.8. Products (Wall tiles, Floor tiles, Porcelain, pool parts and mirrored tiles) should never be laid on the ceiling. VitrA is not liable for any incidents or consequences of accidents, property or loss of life that may occur as a result of laying.

3.9. VitrA strongly recommends ordering and storing for more than enough products from the area calculated (min. 2 boxes or 2% for areas larger than 100 square meters according to the area to be used) for the losses and the partial change and repair requirements that may occur during installation / use and keep them for future requirements.

3.10. Rectified / Non-rectified products with pattern should be controlled with recommended joint width during before laying. In the absence of any written complaint or if the goods are laid, they are assumed to be accepted by the customer and the products are free of any defects.

3.11. Installation quality is as important as product quality, therefore VitrA recommends utilization of competent tile layers for the best results. VitrA does not accept any responsibility for defects aroused from infrastructure failures, faults due to installation and insulation, errors caused by application of plaster without hardening enough, application of faulty plaster / defects due to plaster content, breakage / cracking due to improper application of adhesive under tiles, incorrect flooring and wrong adhesive selection.

3.12. In wide area applications (in areas larger than 6x6 m), the elasticity of the adhesive alone is not sufficient. The continuity of the coating should be cut using expansion joints and the tensile movements should be damped with the help of these joints. Attention should be paid to the structural expansion (dilatation) joints left on the application surfaces and the joints should not be covered with tile. Any direct damage that may occur as a result of non-observation of this application is considered as a user error and VitrA is not liable for any product change or payment.

3.13. VitrA shall not accept any warranty for metallic decors and metallic glazed tiles installed in wet areas such as showers, baths etc. Never use abrasive materials and strong cleaning agents for cleaning these products. Please refer to Maintenance and Cleaning Instructions.

3.14. Any food, liquid or chemical spill must be cleaned away immediately to prevent harsh staining. It is possible for foreign substances to leave slight discoloration on the tiles if left unattended for prolonged time periods. VitrA's warranty does not cover deterioration to the product due to improper use, incorrect cleaning applications or gross negligence.

3.15. VitrA is not liable for any of the consequences of improper planning, wrong product selection, and environmental conditions or for damage caused by inappropriate cleaning that is not carried according to the maintenance and care instructions. Under any circumstances, the detergents must not contain any hydrofluoric acid and its derivatives. If alternative/restorative floor treatments are employed, it is the responsibility of the floor treatment manufacturer/seller to verify compatibility and offer product warranty. Some treatments may alter the tile surface characteristics such as anti-slip resistance, staining resistance etc. Which might be inconsistent with VitrA's product recommendations and VitrA's warranty does not cover this situation.

3.16. Inappropriate product selection may cause abrasion, breakage, crack, slipperiness, frost damage etc. on the tiles. VitrA is not liable for lawsuit, replacement or renovation claims regarding these kind of consequences of improper planning or misuse of the products.

3.17. VitrA is not responsible for any replacement or renewal request arising from laying procedures that are in contradiction with VitrA's written or visual laying guidelines specified on the box, product or catalogue.

3.18. VitrA shall not accept any warranty for products other than those classified as "Quality: 1".

3.19. In the event of any damage to the product during the cutting process, VitrA informs the customer about the conditions of cutting, which equipment can be used and cutting techniques. In the event of a dispute, VitrA's standard cutting test result and recommendation of VitrA are taken into consideration. VitrA is not responsible for any replacement or replacement requests caused by improper use of the products or applications other than the recommended cutting application.

3.20. VitrA shall assume no warranty for any additional secondary application with refiring or without refiring such as polishing, rectification, scoring, wet/dry cutting, netting without written approval.

3.21. If dark coloured (black anthracite, dark blue, etc.) grouting materials are used, stains caused by the chemical structure of the grout may occur, such stains are not covered by the guarantee.

3.22. It is essential to completely fill the bottom of tiles with ceramic adhesive materials, using appropriate ceramic trowel and fixing technique, so that there is no gap left between the floor and the ceramic tile. The presence of any gap left under the tile directly affects the load bearing and impact resistance performance of tiles. If there is a gap under the tiles, the products are out of the scope of guarantee in terms of strength properties.

3.23. For tiles to be used in dry areas, minimum C2 type adhesives must be used, and for tiles that are suitable for use in wet areas or pools, minimum C2TE S2 type adhesives must be used. Ceramic tile adhesives suitable for the needs of the relevant area should be used for special application areas (flexible, very flexible, fast setting, frost resistant etc.). For special adhesive types, information should be obtained from adhesive producers and application should be made according to their directions.

3.24. It is essential to completely fill the bottom of tiles with ceramic adhesive materials, using appropriate ceramic trowel and fixing technique, so that there is no gap left between the floor and the ceramic tile. The presence of any gap left under the tile directly affects the load bearing and impact resistance performance of tiles. If there is a gap under the tiles, the products are out of the scope of guarantee in terms of strength properties.

3.25. Time required for points such as opening the product to pedestrian traffic after laying, full hardening of the tile adhesive used, drying and use of the joint filler. The principles regarding the adhesion of the product to the applied floor and to each other should be conducted according to the usage conditions and recommendations of the adhesive or chemical's instructions. Possible problems related to these specified issues are not covered by the ceramic tile product warranty, and should be evaluated regarding the adhesive and other chemicals used.

3.26. Since it will adversely affect the adhesion performance of the product to the floor or wall; there should not be any dirt, dust, oil, chemical-like layer or accumulation under the ceramic tiles, and the bottom of the tiles should be clean and free from any possible contamination.

3.27. Pool products consist of glazed and unglazed sections. Since these products are manufactured with special production techniques, stain resistance may differ from other porcelain tiles. When a material that may cause a possible stain is spilled on the unglazed parts of the products, this area should be cleaned immediately with a suitable cleaner without damaging the tile. Not allowing the staining material to remain on the product for a long time will benefit the service life of the product and prevent permanent stains.

3.28. For grid products, sudden forces directly applied to the product, such as moving/working heavy materials or equipment around/on the products or jumping on the products, are not recommended as they may cause the product to break (due to the design of the product).

3.29. As the colours of the products may vary from production to production, it is recommended that, in addition to the products ordered, a quantity of products be purchased as a back-up and kept in stock for possible partial changes that may occur during future use.

* You can find most recent information about our products, Warranty Conditions, Maintenance and Cleaning Instructions, along with other Product Performance Data and Installation specifications at: www.vitra.com.tr / <https://vitraglobal.com/>

VitrA garanti koşul ve kuralları

3.7. Müşteri, döşeme yapılmadan önce herhangi bir desen/renek farklılaşması olup olmadığına dair ürünleri kontrol etmekle yükümlüdür. Ürünler döşendikten sonra, VitrA renk farklılaşması için hiçbir koşulda sorumlu değildir. Aynı renk tonuna ve kalibreye sahip ürünler, farklı kutuları karıştırarak aynı alana döşenmemelidir. Ürünler teknik sebeplerden dolayı derzsiz döşenmemelidir. Kutu üstünde tavsiye edilen derz ölçüsü kullanılmalıdır.

3.8. Ürünler (Duvar kerosu, Yer kerosu, porselen, havuz parçaları ve aynalı karolar) kesinlikle tavana döşenmemelidir. Döşenmesi halinde yaşanabilecek kaza, mal veya can kaybı olaylarının doğurabileceği talep ve sonuçlardan VitrA sorumlu değildir.

3.9. Döşeme esnasında oluşabilecek kayıplar ve döşeme/kullanım sonrası oluşabilecek kısmi değişim ve tamirat ihtiyaçları için hesaplanan alandan yeteri kadar fazla (kullanılacak alana göre min. 2 kutu veya 100 metrekareden büyük alanlar için %2) ürün sipariş etmenizi ve ileride oluşabilecek ihtiyaçlar için saklamanızı önemle tavsiye ederiz.

3.10. Rektifiyeli/kalibreli ürünler, döşeme öncesinde önerilen derz aralığı ile kontrol edilmelidir. Herhangi bir yazılı şikâyetin bulunmaması veya desen takibi bulunan özel ürünlerin tavsiye edilen derz artışı ile kontrol edildikten sonra döşenmesi halinde, ürünlerin müşteri tarafından kabul edildiği ve kusursuz olduğu varsayılır.

3.11. Döşeme kalitesi ürün kalitesi kadar önemlidir, bu nedenle VitrA ürünlerinden en iyi performansın alınması için döşemenin yetkin karo döşeyicileri tarafından yapılmasını önerir. Altyapı hataları, tesisat ve yalıtım kaynaklı hatalar, uygulanan sıva yeterince sertleşmeden yapılan uygulama kaynaklı hatalar, hatalı sıva kullanımı/sıva muhteviyatı kaynaklı hatalar, karoların altında uygun şekilde yapıştırıcı uygulanmaması nedeniyle oluşan kırılma/çatlama, yanlış döşeme ve yanlış yapıştırıcı seçimi nedeniyle ortaya çıkan hatalar VitrA'nın sorumluluğunda değildir.

3.12. Geniş alan uygulamalarında (6x6 m'den büyük alanlarda) yapıştırıcının elastikiyet özelliği tek başına yeterli olmamaktadır. Kaplama sürekliliği genişleme derzleri kullanılarak kesilmeli ve bu derzler yardımıyla gerilme hareketleri sönümlenmelidir. Uygulama yüzeylerinde bırakılmış yapısal genişleme (dilatasyon) derzlerine dikkat edilmeli, derzlerin üzeri kesinlikle karo ile kaplanmamalıdır. Bu uygulamaya uyulmaması neticesinde ortaya çıkabilecek direkt hasarlar kullanıcı hatası olarak kabul edilir ve VitrA herhangi bir ürün değişikliği veya ödeme yapma yükümlülüğü taşımamaktadır.

3.13. VitrA, duş, banyo vb. ıslak alanlara döşenen metalik dekorlar ve metalik Sırlı karolar için herhangi bir garanti sunmamaktadır. Bu ürünleri temizlemek için kesinlikle aşındırıcı malzemeler ve güçlü temizlik maddeler kullanılmamalıdır. Detaylı bilgi için Temizlik ve Bakım Talimatlarına bakınız.

3.14. Karo üzerinde ağır lekelenmeleri önlemek için herhangi bir gıda, sıvı veya kimyasal dökülmesi durumunda karo yüzeyi derhal temizlenmelidir. Uzun süre temizlenmez ise, yabancı maddelerin karolarda hafif renk değişimi yapması mümkündür. VitrA'nın garantisi, yanlış kullanım, yanlış temizlik uygulamaları veya ihmal nedeniyle ürünün bozulmasını kapsamamaktadır.

3.15. VitrA, hatalı tasarım, yanlış ürün seçimi, çevre koşulları veya temizlik ve bakım talimatlarına uygun olmayan temizlikten kaynaklanan hasarlardan sorumlu değildir. Kullanılan deterjanlar kesinlikle hidroklorik asit ve türevlerini içermemelidir. Alternatif / koruyucu zemin uygulamaları kullanılıyorsa, uygulamayı doğrulamak ve ürün garantisini sunmak zemin uygulamaları üreticisinin /satıcısının sorumluluğundadır. VitrA'nın ürün önerilerinden bağımsız yapılan özel yüzey uygulamaları kaymalık değeri, lekelenme direnci vb. gibi karo yüzey özelliklerini değiştirebilir ve bu durum VitrA'nın garanti şartlarını geçersiz kılar.

3.16. Uygun olmayan ürün seçimi, karolarda aşınmaya, kırılmaya, çatlamaya, kaymaya, donma hasarına vb. neden olabilir. VitrA, hatalı planlamanın veya ürünlerin yanlış kullanımının bu tür sonuçlarıyla ilgili dava, değiştirme veya yenileme taleplerinden sorumlu değildir.

3.17. VitrA'nın kutu, ürün veya katalog üzerinde belirttiği yazılı ya da görsel döşeme yönergelerine aykırı yapılmış döşeme işlemlerinden doğacak herhangi değiştirme veya yenileme talebinden VitrA sorumlu değildir.

3.18. VitrA, "Kalite: 1" olarak sınıflandırılanların dışındaki ürünler için herhangi bir garanti vermemektedir.

3.19. Kesme işlemi esnasında ürende meydana gelebilecek herhangi bir hasar durumunda VitrA, ürünlerin hangi ekipman kullanılarak ve hangi koşullar altında, hangi teknikle kesilebildiğini müşteriye bildirir. Anlaşmazlık halinde VitrA'nın standart kesme test sonucu ve önerisi esas alınır. VitrA, ürünlerin yanlış kullanımı veya önerilen kesme uygulaması dışındaki uygulamalar nedeniyle oluşan değiştirme veya yenileme taleplerinden sorumlu değildir.

3.20. VitrA, yazılı izni olmaksızın ürünlerinde fırınlanarak veya fırınlanmadan yapılan ikincil işlemlere dair garanti vermez. Örneğin: parlatma, rektifiye etme, scoring, sulu/kuru kesim, fileleme gibi işlemler sonucu oluşacak hatalar garanti kapsamı dışındadır.

3.21. Koyu renkli derz dolgu malzemelerinin kullanımı, derz dolgusunun kimyasal yapısındaki renk pigmentlerinden dolayı önerilmemektedir. Kullanılması durumunda ise, derz uygulaması yapılmadan önce birkaç karo üzerinde, lekelenme performans açısından test edilmelidir. Lekelenme riski görülen ürünlerde uygulama öncesi karolar yüzey koruyucu film astar veya benzeri bir malzeme ile kaplanmalı, ardından derz uygulaması yapılmalıdır.

3.22. Koyu renkli (siyahı antrasit, koyu mavi vb) derz dolgu malzemelerinin kullanılması halinde, derzlerin kimyasal yapısından kaynaklanan lekelenmeler oluşabileceğinden, bu gibi lekeler garanti kapsamı dışındadır.

3.23. Kuru alanlarda kullanılacak olan ürünlerimiz için minimum C2 tipinde, ıslak alanlarda veya havuz için kullanıma uygun olduğu beyan edilen ürünlerin havuzda kullanımı için ise minimum C2TE S2 tipinde yapıştırıcıların kullanılması gerekmektedir. Özel uygulama alanları için ilgili alanın ihtiyaçlarına uygun karo seramik yapıştırıcıları kullanılmalıdır (esnek, çok esnek, hızlı prizlenen, soğuğa dayanıklı vb). Özel yapıştırıcı tipleri için yapıştırıcı firmalarından bilgi alınmalı ve yönlendirmelerine göre uygulama yapılmalıdır.

3.24. Ürünlerimizin altlarının, uygun seramik malası ve yapıştırma tekniği ile, zemin ve karo seramik arasında boşluk kalmayacak şekilde, seramik yapıştırıcı malzemelerle tam doldurulması esastır. Karonun altında boşluk olması, karoların yük taşıma ve darbe dayanımı performanslarını doğrudan etkilemektedir. Karo altlarında boşluk bulunması durumunda ürünler, mukavemet özellikleri açısından garanti kapsamı dışında kalmaktadır.

3.25. Ürünün döşeme sonrasında yaya trafiğine açılması, kullanılan seramik yapıştırıcısının tam olarak sertleşmesi, derz dolgusunun kuruması ve kullanımı gibi noktalar için gereken süreler; ürünün uygulanan zemine ve ürünlerin birbirine yapışması ile ilgili esaslar, kullanılan yapıştırıcı veya kimyasal firmasının kullanım şartları ve önerilerine göre uygulanmalıdır. Belirtilen konularla ilgili olan olası sorunlar seramik karo ürün garanti kapsamı dışındadır, kullanılan yapıştırıcı ve diğer kimyasallar ile ilgili olarak değerlendirilmelidir.

3.26. Ürünün zemine veya duvara yapışma performansını olumsuz yönde etkileyeceğinden; seramik karoların altında herhangi bir kir, toz, yağ, kimyasal benzeri bir tabakanın ya da birikimin olmaması, karoların altına temiz ve olası bir kontaminasyondan arındırılmış olması gerekmektedir.

3.27. Havuz parçaları sırlı ve sırsız bölümlerden oluşmaktadır. Bu ürünler özel üretim teknikleri ile imal edildiğinden, lekelenme direnci diğer porselen karolara göre farklılık gösterebilir. Ürünlerin sırsız bölümlerine olası leke oluşturacak malzeme dökülmesi durumunda, bu alanın vakit geçirmeden uygun temizleyici ile karoya zarar vermeden temizlenmesi gereklidir. Leke birakan malzemenin ürün üzerinde uzun süre kalmasına müsaade edilmemesi, ürünün kullanım ömrüne fayda sağlayacak, kalıcı leke oluşturmasının önüne geçecektir.

3.28. Izgara ürünlerin üzerinde ağır malzemelerin veya ekipmanların dolaştırılması ve çalışması veya ürünlerin üzerinde zıplanması gibi ürüne doğrudan uygulanan ani kuvvetler, dizaynı dolayısıyla ürünün kırılmasına neden olabileceği için önerilmemektedir.

3.29. Ürünlerin renklerinde üretimden üretime farklılıklar oluşabileceğinden, sipariş edilen ürünlere ek olarak yedek olması amaçlı bir miktar ürün alınması ve gelecekte kullanım aşamasında meydana gelecek olası kısmi değişimler için saklanması önerilir.

* Ürünlerimizin, Garanti Koşullarının, Temizlik ve Bakım Talimatlarının yanı sıra Ürün Teknik Özellikleri ve döşeme talimatlarıyla ilgili en son bilgileri aşağıdaki web sitelerinde bulabilirsiniz: www.vitra.com.tr / <https://vitraglobal.com/>

Headquarters

Genel merkez

VitrA Karo San. ve Tic. A.Ş.

Büyükdere Cad. Ali Kaya Sok. No: 5
Levent, 34394 İstanbul
Phone: +90 (212) 350 80 00
Fax: +90 (212) 350 85 58

Regional offices

Bölge ofisleri

VitrA UK Ltd.

Park 34 Collet Way,
Didcot Oxon Ox11 7WB, UK
Phone: +44 (1235) 750 990
Fax: +44 (1235) 750 985

VitrA Fliesen GmbH-Co. KG.

Brucknerstrasse 43
56566 Neuwied, Germany
Phone: +49 (2622) 7007-0
Fax: +49 (2622) 7007-60

VitrA Plitka LLC

142253, bld. 1, Bolshevik Settlement,
Serpukhov District, Moscow Region, Russia
Phone: +7 (496) 738 06 08
Fax: +7 (495) 520 78 76

vitraglobal.com

vitra.com.tr

Attention

When ordering ceramic tiles specify the areas of use.

Before tile setting, verify the tonality and calibration numbers, claims regarding these indications cannot be accepted after tile setting.

Crazing of glass borders is a nature of the ceramic tiles.

It is recommended to use VitrA Fix grout and adhesive materials with VitrA Ceramic Tiles.

The colours of tiles in the catalogue may not reflect the exact colours of the products.

For the compatibility of the products to be used with complementary parts, a special order note should be added requesting the simultaneous production of all tiles. There may be a colour tone difference in products produced at different times.

VitrA Karo San. ve Tic. A.Ş. reserves the right to change the products and technical specifications.

For other technical details, please visit www.vitraglobal.com and review VitrA Cleaning and Maintenance Instructions and Warranty Conditions.

Dikkat

Seramik karoları sipariş ederken kullanım alanlarını belirtiniz.

Seramik karoları döşemeden önce lütfen tonalite ve kalibre numaralarının aynı mekânlar için aynı olmasına dikkat ediniz; döşendikten sonra sorumluluk kabul edilmez.

Camısı bordürlerde Kraküle (çatlama) olabilir, seramiğin doğasında olan bir unsurdur.

VitrA Karo Seramikleri ile birlikte VitrA Fix derz dolgu ve yapıştırıcı malzemeleri kullanılması önerilir.

Katalogdaki ürün renkleri seramik karoların renklerini aynen yansıtmayabilir.

Tamamlayıcı parçalar ile bu parçaların birlikte döşeneceği ürünlerin uyumu için sipariş notu düşülerek üretim yapılmalıdır. Farklı zamanlarda üretilen ürünlerde renk tonu farkı olabilir.

VitrA Karo San. ve Tic. A.Ş.'nin ürünler ve teknik detaylarında değişiklik yapma hakkı saklıdır.

Diğer teknik detaylar için www.vitra.com.tr'yi ziyaret ederek VitrA Temizlik ve Bakım Talimatları ile Garanti Koşulları'nı inceleyiniz.

Flagship showrooms

Flagship mağazalar

VitrA Nişantaşı

Vali Konağı Cad. No: 24, Nişantaşı
Şişli, İstanbul
Phone: +90 (212) 233 07 78
Fax: +90 (212) 232 94 67

VitrA Suadiye

VitrA Suadiye (Cavit Paşa Köşkü)
Bağdat Cad. 493-1, Bostancı
Kadıköy, 34744 İstanbul
Phone: +90 (216) 467 06 40

VitrA Cologne

Agrippinawerft 24
D-50678 Köln, Cologne
Phone: +49 (221) 27 73 68-0
Fax: +49 (2622) 88 95 500

VitrA London

Unit 2
64 Turnmill Street
EC1M 5RR London
E-mail: london@vitra.co.uk

VitrA Moscow

Varshavskoe Highway, 9, Bld.1
“Danilovskaya Manufakruta” Office Center
117105 Moscow
Phone / Fax: +7 (495) 221 76 11

VitrA UAE

2020 Building – Al Quoz 3 Plot 27
Showroom No: 7 Sheikh Zayed Road –
Dubai/UAE
Phone: +971 (4) 547 8045

VitrA